



Виза для воссоединения несовершеннолетнего ребенка с семьей

Для оформления визы Вам потребуются следующие документы:

- заполненное на немецком языке и собственноручно подписанное всеми лицами, обладающими родительскими правами, заявление о выдаче национальной визы, а также собственноручно подписанное всеми лицами, обладающими родительскими правами, пояснение в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия (<https://videx-national.diplo.de/>).
- Если лицо, обладающее родительскими правами, не имеет возможности подписать заявление, оно должно заявить о своей согласии на оформление визы письменно в свободной форме. В этом случае необходимо приложить одну копию страницы с личными данными документа, удостоверяющего личность (например, загранпаспорт, удостоверение личности, общегражданский паспорт), лица, которое обладает родительскими правами и не имеет возможности подписать заявление.
- 2 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45x35 мм.
 - Пожалуйста, вклейте в заявление фотографию (несмотря на указание на заявлении «не вклеивать») и принесите вторую фотографию с собой.
- загранпаспорт с копией страницы с личными данными в одном экземпляре.
 - Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц.
- если ребенку уже исполнилось 14 лет: общегражданский паспорт с копиями страницы с личными данными и всех страниц с внесенными сведениями в одном экземпляре. Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с копиями в одном экземпляре.
- документ, удостоверяющий личность лица, обладающего родительскими правами, с которым планируется воссоединение (например, загранпаспорт, удостоверение личности, общегражданский паспорт) с одной копией страницы с личными данными.
- приглашение в свободной форме с одной копией и одна копия паспорта лица, которое обладает родительскими правами и с которым планируется воссоединение, а также одна копия справки о его регистрации по месту жительства (справка должна быть выдана не ранее, чем за 6 месяцев до момента подачи документов), если это лицо уже пребывает в Германии.

В случае переезда в Германию вместе с лицом, обладающим родительскими правами: подтверждение места жительства (например, договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания) с одной копией.

- свидетельство о рождении с одной копией
 - Если в свидетельство о рождении внесен только один родитель, это является достаточным доказательством того, что он имеет единоличное родительское право.
 - Если в свидетельство о рождении вносились изменения, например, вычеркивания, изменения имени, следует предоставить выписку из регистрационной книги ЗАГС с переводом на немецкий язык и одной копией.
- подтверждение знания немецкого языка с одной копией при необходимости. По этому вопросу также смотрите информацию в разделе «Важная информация».
- полис медицинского страхования с одной копией. Медицинская страховка может быть предоставлена при получении визы. В случае воссоединения семьи государственное медицинское страхование начинает действовать с момента включения заявителя в семейное страхование. Как правило, это возможно после въезда в Германию и регистрации по месту жительства. До включения заявителя в семейное государственное медицинское страхование необходимо приобрести полис частного медицинского страхования. Рекомендуем заключить медицинское страхование для иностранных граждан, въезжающих в страну (так называемое „Incoming-Versicherung“). Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране. **К рассмотрению принимаются исключительно медицинские страховки, оформленные в странах Евросоюза.**

В случае единоличного родительского права одного из родителей, с которым происходит воссоединение:

- решение российского суда о лишении родительских прав или свидетельство о смерти другого лица, обладавшего родительскими правами – с одной копией.

В случае совместного родительского права и при воссоединении лишь с одним из родителей:

- нотариально заверенное бессрочное заявление о согласии остающегося в России лица, обладающего родительскими правами, на выезд и постоянное (!) пребывание ребенка в Федеративной Республике Германия до достижения им совершеннолетия с переводом на немецкий язык и одной копией.
- одна копия внутреннего российского паспорта остающегося в России лица, обладающего родительскими правами.

Важная информация

- Главным условием для подачи заявления о выдаче визы является следующее: заявитель должен быть несовершеннолетним (до 18 лет), и он не должен состоять в браке.

- Если несовершеннолетний ребенок выезжает в Германию **после исполнения ему 16-ти лет не вместе** с лицом, обладающим родительским или единоличным родительским правом, а позднее, то он должен владеть немецким языком на уровне C1 в соответствии с Общеевропейскими компетенциями владения иностранным языком. Исключения из требования подтверждения языка применяются, если:
 1. кажется гарантированным, что ребенок сможет полностью приспособиться к условиям жизни в Федеративной Республике Германии на основе уже полученного образования и имевшихся условий проживания. Обычно это относится к детям, выросшим в государстве-члене Европейского Союза или Соглашения о Европейском экономическом пространстве, или в Австралии, Израиле, Японии, Канаде, Республике Корея, Новой Зеландии или Соединенных Штатах Америки. Также предполагается, что дети, происходящие, по достоверным сведениям, из немецкоговорящих семей или посещавшие длительное время немецкую школу за границей, смогут интегрироваться в Германии.
 2. Если родитель-иностранец ребенка имеет разрешение на проживание в соответствии с § 23 Abs. 4, § 25 Abs. 1 или 2, разрешение на постоянное проживание в соответствии с § 26 Abs. 3 или, после выдачи разрешения на проживание в соответствии с § 25 Abs. 2 пункт 1 вторая альтернатива - разрешение на постоянное проживание в соответствии с § 26 (4),
 3. Если родитель ребенка или его супруг (а), проживающий с ним в семейном сообществе, имеют разрешение на проживание в соответствии с § 18c Abs. 3, голубую карту ЕС, ICT-карту или мобильную ICT-карту, или вид на жительство в соответствии с §§ 18a, 18b Abs. 1, §§ 18d, 18f, § 19c Abs. 1 i.V.m. §§ 3 № 1 и 3, 5 BeschV, § 19c Abs. 2 или 4 Abs. 1 или § 21 или непосредственно в процессе получения такого разрешения на постоянное проживание или вида на жительство

- Если у остающегося в Российской Федерации лица, обладающего родительскими правами, нет возможности в ближайшее время или в будущем выразить своё волеизъявление (например, оформить заявление о согласии на выезд ребенка с целью постоянного места жительства в Федеративной Республике Германия), то лицо, которое обладает родительскими правами и с которым планируется воссоединение, **до** подачи заявления должно по электронной почте связаться с германским зарубежным представительством в Российской Федерации в соответствии с его консульским округом.
- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.

- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с одной копией. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.
- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

Контрольный перечень

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке.

Комплект документов должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) и копии всех документов в одном экземпляре в нижеуказанном порядке. Оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в визовом отделе.

- 1 фотография (только в первый комплект),
- заявление с наклеенной фотографией (только во второй комплект);
- медицинское страхование;
- приглашение лица, обладающего родительскими правами, с которым происходит воссоединение;
- копия паспорта лица, обладающего родительскими правами, и справка о регистрации по месту жительства, при наличии вид на жительство;
- свидетельство о рождении;
- подтверждение единоличного родительского права или нотариально заверенное согласие на выезд ребенка от родителя, остающегося в России;
- в случае совместного переезда при наличии: договор об аренде, свидетельство о собственности и т.д.;
- при наличии: языковой сертификат;
- при наличии: другие подтверждения;

- при наличии: общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями;
- заграничный паспорт + копия паспорта с личными данными + при необходимости копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.